



LIBE_PV(2020)0109_1

PROTOKOLL

Koosolek 9. jaanuaril 2020 kell 9.00–12.30

BRÜSSEL

Koosolek avati neljapäeval, 9. jaanuaril 2020 kell 9.05 esimees Juan Fernando López Aguilari juhatusel.

1. Päevakorra kinnitamine

LIBE_OJ(2020)0109_1

Päevakord kinnitati järgmiste muudatustega:

- päevakorrapunktide 10 ja 11 arutamine lükati edasi.

2. Juhataja teadaanded

1. Keelte esindatus

Juhataja teatas, et suuline tõlge on saadaval kõigis keeltes peale soome, läti, leedu ja gaeli keele.

2. Koordinaatorite otsuste ja soovitude heakskiitmine (vastavalt Euroopa Parlamendi kodukorra artiklile 214)

Komisjon kiitis koordinaatorite 9. detsembri 2019. aasta tagasisideteates esitatud otsused ja soovitud heaks.

Komisjon kiitis heaks järgmised raportööri nimetamised:

- Robert Roos (ECR) nimetati LIBE-komisjoni arvamuse koostajaks JURI-komisjoni seadusandlikule algatusraportile tehisintellekti, robotika ja nendega seotud tehnoloogiate eetiliste aspektide õigusraamistiku kohta;

- Robert Roos (ECR) nimetati LIBE-komisjoni arvamuse koostajaks JURI-komisjoni muule kui seadusandlikule algatusraportile „Tehisintellekt: riigivõimu teostamisega ning ELile tsiviil- ja sõjandusvaldkonnas kehtiva rahvusvahelise õiguse tõlgendamise ja kohaldamisega seotud küsimused“.

3. Delegeeritud õigusaktid ja rakendusaktid

16. detsembril 2019 sai Euroopa Parlament neli komisjoni rakendusakti eelnõu:

1. otsus, millega muudetakse komisjoni rakendusotsust C(2015) 6940 final. Muudatus puudutab nende täiendavate dokumentide pealkirju ja loetelu, mida peavad esitama Maroko lühiajalise viisa taotlejad;

2. komisjoni rakendusotsus ja lisa, millega võetakse vastu välispiiril meremeestele viisade andmise tegevusjuhised;

3. komisjoni rakendusotsus ja lisa, millega võetakse vastu viisakleebiste täitmise ja kinnitamise tegevusjuhised;

Alusakt on määrus (EÜ) nr 810/2009, millega kehtestatakse ühenduse viisaeeskiri. ning

4. komisjoni rakendusotsuse (millega kehtestatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2019/817 artikli 13 lõikes 5 osutatud ühise biomeetrilise võrdlemise teenuse tulemuslikkuse jälgimiseks tulemuslikkuse nõuded ja praktiline kord) lisa.

Alusakt on määrus (EL) 2019/818, millega luuakse ELi infosüsteemide koostalitlusvõime raamistik politsei- ja õiguskooostöö, varjupaiga ja rände valdkonnas.

Nimetatud rakendusaktide saamisest teavitati kõiki LIBE-komisjoni liikmeid LIBE-komisjoni 20. detsembri 2019. aasta DIA uudiskirjas ja vastuväite esitamise komisjonisiseseks tähtjaks kehtestati 6. jaanuar 2020 kell 12.00.

Tähtjaks ei esitatud ühtegi vastuväidet.

17. detsembril 2019 sai Euroopa Parlament kolm komisjoni rakendusakti eelnõu:

1. komisjoni rakendusotsus ja lisa eri ELi infosüsteemide andmete vaheliste linkide loomise tehniliste eeskirjade kohta;

2. komisjoni rakendusotsus, millega määratletakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2019/817 artikli 9 lõikes 7 osutatud tehniline kord, mille alusel Euroopa otsinguportaal teeb ELi infosüsteemidest, Europoli andmetest ja Interpoli andmebaasidest päringuid, ning Euroopa otsinguportaali vastuste vorm;

Alusakt on määrus (EL) 2019/817, millega luuakse ELi infosüsteemide koostalitlusvõime raamistik piiride ja viisade valdkonnas.

ning

3. komisjoni rakendusotsus ja lisa, millega kehtestatakse Euroopa otsinguportaali kasutajaprofiilide tehnilised üksikasjad.

Alusakt on määrus (EL) 2019/818, millega luuakse ELi infosüsteemide koostalitlusvõime raamistik politsei- ja õiguskooostöö, varjupaiga ja rände valdkonnas.

Nimetatud rakendusaktide saamisest teavitati kõiki LIBE-komisjoni liikmeid LIBE-komisjoni 20. detsembri 2019. aasta DIA uudiskirjas ja vastuväite esitamise komisjonisiseseks tähtjaks kehtestati 7. jaanuar 2020 kell 12.00.

Tähtjaks ei esitatud ühtegi vastuväidet.

3. Koosolekute protokollide kinnitamine

- 12. september 2019 PV – PE641.402v02-00
- 24. september 2019 PV – PE642.856v01-00
- 14. oktoober 2019 PV – PE644.857v01-00
- 21. oktoober 2019 PV – PE642.954v01-00
- 11.–12. november 2019 PV – PE643.183v02-00

12. septembri 2019. aasta, 24. septembri 2019. aasta, 14. oktoobri 2019. aasta, 21. oktoobri 2019. aasta ja 11.–12. novembri 2019. aasta koosoleku protokollid kinnitati.

Ühine arutelu

4. Euroopa Piiri- ja Rannikuvalve Ameti tegevust Montenegros käsitleva Euroopa Liidu ja Montenegro vahelise staatust käsitleva kokkuleppe sõlmimine

LIBE/9/00424

*** 2019/0043(NLE) 06847/2019 – C9-0138/2019

Raportöör:

Bettina Vollath (S&D)

PR – PE643.227v01-00

Vastutav: LIBE

Arvamused:

AFET – Otsus: arvamust ei esitata

5. Euroopa Piiri- ja Rannikuvalve Ameti tegevust Serbia Vabariigis käsitleva Euroopa Liidu ja Serbia Vabariigi vahelise staatust käsitleva kokkuleppe sõlmimine

LIBE/9/00403

***2018/0409(NLE) 15581/2018 – C9-0180/2019

Raportöör: Bettina Vollath (S&D) PR – PE643.171v02-00

Vastutav: LIBE

Arvamused:

AFET Otsus: arvamust ei esitata

–

- Raporti projektide läbivaatamine.

Bettina Vollath tutvustas raporti projekte.

Sõna võtsid järgmised parlamendiliikmed: Roberta Metsola, Michal Šimečka, Tineke Strik (Romeo Franzini nimel), Nicola Procaccini, Malin Björk.

Sõna võttis Euroopa Komisjoni rände ja siseasjade peadirektoraadi (DG HOME) üksuse juhataja asetäitja Olivier Seiffarth.

Bettina Vollath võttis arutelu kokku.

6. 18. septembri 2019. aasta kirjalikult vastatav küsimus komisjonile, mille on esitanud mitu fraktsiooni Renew liiget Schengeni infosüsteemi ebaseadusliku kasutamise kohta Ühendkuningriigi ametiasutuste poolt (E-002611/2019)

LIBE/9/02201

- Komisjoni ettekanne

Sõna võttis Euroopa Komisjoni rände ja siseasjade peadirektoraadi (DG HOME) üksuse juhataja Marc Sulon.

Sõna võtsid järgmised parlamendiliikmed: Sophia in 't Veld, Clare Daly, Birgit Sippel, Patrick Breyer.

Marc Sulon vastas esitatud küsimustele.

7. Lähetus Euroopa Narkootikumide ja Narkomaania Seirekeskusesse (EMCDDA) Portugalis Lissabonis 30.–31. oktoobril 2019

LIBE/9/02202

- Lähetuse aruande projekti tutvustamine

Caterina Chinnici tutvustas lähetuse aruande projekti.

Sõna võtsid järgmised parlamendiliikmed: Sylwia Spurek, Konstantinos Arvanitis.

8. LIBE-komisjoni ajutise delegatsiooni visiit Maltale 2.–4. detsembril 2019

LIBE/9/02152

CR – PE644.996v01-00

- Lähetuse aruande projekti tutvustamine

Sophia in 't Veld tutvustas lähetuse aruande projekti.

Sõna võtsid järgmised parlamendiliikmed: Roberta Metsola, Birgit Sippel, Assita Kanko, Konstantinos Arvanitis, Sylwia Spurek.

Sõna võttis Euroopa Komisjoni esindaja.

Juhataja võttis päevakorrapunkti arutelu kokku.

Koosolek katkestati kell 10.36 ja see jätkus kell 11.00.

9. ELi-USA andmekaitseraamistik Privacy Shield: kolmas iga-aastane ühine läbivaatamine

LIBE/9/02203

- Komisjoni ettekanne
- Euroopa Andmekaitse nõukogu ettekanne

Ettekandega esines Bruno Gencarelli Euroopa Komisjoni õigus- ja tarbijaküsimuste (DG JUST) peadirektoraadist.

Ettekandega esinesid Lisa-Marie Lange Saksamaa Hesseni liidumaa andmekaitseasutusest ja François Pellegrini Prantsusmaa andmekaitseasutusest.

Sõna võtsid järgmised parlamendiliikmed: Birgit Sippel, Sophia in't Veld, Axel Voss, Moritz Körner, Patrick Breyer, Clare Daly.

Kõnelejad vastasid esitatud küsimustele.

Ühine arutelu

10. Tingimuste kehtestamine juurdepääsu saamiseks muudele ELi infosüsteemidele ning määruse (EL) 2018/1862 ja määruse (EL) 2018/xxx [ECRIS-TCN-süsteem] muutmine

LIBE/9/00415

*****I 2019/0001(COD) COM(2019)0003 – C8-0025/2019**

Raportöör:

Jeroen Lenaers (PPE)

Vastutav:

LIBE

Arvamused:

AFET – Otsus: arvamust ei esitata

TRAN

11. Tingimuste kehtestamine juurdepääsu saamiseks muudele ELi infosüsteemidele ETIASe kasutamise eesmärgil ning määruse (EL) 2018/1240, määruse (EÜ) nr 767/2008, määruse (EL) 2017/2226 ja määruse (EL) 2018/1861 muutmine

LIBE/9/00412

*****I 2019/0002(COD) COM(2019)0004 – C8-0024/2019**

Raportöör:

Jeroen Lenaers (PPE)

Vastutav:

LIBE

Arvamused:

AFET – Otsus: arvamust ei esitata

TRAN

Päevakorrapunktide 10 ja 11 arutamine lükati edasi.

12. Muud küsimused

13. Järgmised koosolekud

- **13. jaanuar 2020 kell 19.00–22.00 (Strasbourg)**
- **20. jaanuar 2020 kell 15.00–18.30 (Brüssel)**
- **21. jaanuar 2020 kell 9.00–12.30 ja 15.00–18.30 (Brüssel)**

Koosolek lõppes kell 12.27.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENĹTI ÍV/REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNĂ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LĂSNĂOLOLISTA/NĂRVAROLISTA**

Бюро/Мesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjetništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)	
Juan Fernando López Aguilar (P), Maite Pagazaurtundúa (I VP)	
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputăți/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter	
Vasile Blaga, Lena Düpont, Jeroen Lenaers, Roberta Metsola, Paulo Rangel, Ralf Seekatz, Tomas Tobé, Javier Zarzalejos, Caterina Chinnici, Tudor Ciuhodaru, Sylvie Guillaume, Marina Kaljurand, Javier Moreno Sánchez, Birgit Sippel, Sylwia Spurek, Elena Yoncheva, Sophia in 't Veld, Moritz Körner, Magid Magid, Tineke Strik, Nicolaus Fest, Peter Kofod, Assita Kanko, Nicola Procaccini, Konstantinos Arvanitis, Clare Daly, Evin Incir, Alice Kuhnke, Michal Šimečka, Dragoș Tudorache, Tom Vandendriessche, Bettina Vollath	
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter	
Kris Peeters, Loránt Vincze, Axel Voss, Ondřej Kovařík, Jan-Christoph Oetjen, Robert Roos, Charlie Weimers, Malin Björk, Bartosz Arłukowicz, Patrick Breyer, Delara Burkhardt, Beata Kempa, Juan Ignacio Zoido Álvarez	
209 (7)	
Karol Karski	
216 (3)	
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktās/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schůdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)	

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebētāji/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)						
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)						
Olivier Seiffarth (DG HOME), Marc Sulon (DG HOME), Edith Hofer (DG HOME), Verle Claerhout (DG HOME), Olga Leszczynska-Vargin (DG HOME), Constance Trepanier (DG HOME), Bruno Gencarelli (DG JUST), Aristotelis Gavriiladis (DG JUST), Edina Varkoly (SG)						
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istutuzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ						
<table border="1"> <tr> <td>EU LISA</td> <td>Desislava Nimkova</td> </tr> <tr> <td>EDPB Germany</td> <td>Lisa-Marie Lange</td> </tr> <tr> <td>EDPB France</td> <td>François Pellegrini</td> </tr> </table>	EU LISA	Desislava Nimkova	EDPB Germany	Lisa-Marie Lange	EDPB France	François Pellegrini
EU LISA	Desislava Nimkova					
EDPB Germany	Lisa-Marie Lange					
EDPB France	François Pellegrini					

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/De politiska gruppernas sekretariat</p>	
PPE	Evangelia Mitsopoulou, Martina Nemcova, Claudia Rubach
S&D	Shane Murphy, Matilda Sisättö
Renew	Emilie Tafanel
Verts/ALE	Aleksejs Dimitrovs, Ralph Bendrath
ID	Elena Colferai, Paul Moynan
ECR	Javier Nieto Perez, Joanna Rejdych
GUE/NGL	Michele Simonato, Sahar Nasiri
NI	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
David Chico Zamanillo	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	Iina Lietzen

<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Óigústeenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Daniel Warin</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>Antoine Cahen, Moira Andreanelli, Angela Balan, Celine Chateau, Susana da Silva Costa, Fanny Fontaine, Katrin Huber, Jorg Huperz</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>
<p>Angela Hrincescu</p>

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funcionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funcionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/Tjänsteman